

Kız ve Tek Boynuzlu At



Jane MEADOW

Kız ve Tek Boynuzlu At

Jane MEADOW



Lily en çok büyükannesinin meyve bahçesini severdi. Her yaz sabahı elma ağaçlarının arasında seke seke yürür, hasır şapkası zıplar, bal sarısı örgüleri sallanırdı. Büyükanne Rose buranın dünyanın en yeşil, en sessiz yeri olduğunu söylerdi. Lily ise buranın büyülü olduğunu düşünürdü. Arılar vızıldar, yapraklar fısıldar ve harika bir şey hep gözden uzakta saklanıyor gibi görünürdü.



Büyükanne Rose bilge ve nazıktı. Beyaz bluzunun üzerine lavanta rengi bir önlük giyer, gümüş grisi saçlarını düzgün bir topuz yapardı. Her ağacı adıyla tanırdı. Bir öğleden sonra Lily'ye, "Meyve bahçesi sırlar saklar," dedi; sıcak kahverengi gözleri tel çerçeveli gözlüklerinin ardında pırıl pırıl parlıyordu. "Sessiz ve sabırlı olursan, belki bir tanesiyle karşılaşabilirsin." Lily ne demek istediğini merak etti.



Altın renkli bir sabah, Lily en yaşlı elma ağacının yanında hafif bir hışırtı duydu. Ağacın gövdesinin arkasından baktı ve soluğu kesildi. Orada, midilli boyunda ve zarif bir tek boynuzlu at duruyordu; krem beyazı tüyleri hafifçe gümüş gibi parlıyordu. Uzun yelesi yumuşak inci pembesiydi ve alnından ince, gümüş bir boynuz kıvrılarak çıkıyordu. Büyük mor gözleri fal taşı gibi açılmış, utangaçtı. "Merhaba," diye fısıldadı Lily. Tek boynuzlu at kuyruğunu salladı ve gözden kayboldu.



Lily peşinden koşmadı. Büyükanne Rose'un sabırla ilgili sözlerini hatırladı. Bu yüzden yumuşak çimenlere sessizce oturdu, ellerini kucağında birleştirdi ve bekledi. Meyve bahçesi sessizleşti. Kendi kalp atışını ve bir kızılgerdanın dala hafifçe vurmasını duyabiliyordu. Uzun, çok uzun bir süre bekledi. Ama tek boynuzlu at geri gelmedi. O gün gelmedi.



Ertesi sabah Lily, küçük bir sepet tatlı elmayla geri döndü. Yaşlı ağacın yanındaki çimenlere iki elma koydu ve biraz uzağa oturdu. "Bunlar senin için," dedi yumuşak bir sesle. "Büyükanne Rose'un elmaları en tatlısıdır." Sessiz bir şarkı söyledi ve hiç kıpırdamadı. Tek boynuzlu at sık çalılarının arkasından izliyordu; mor gözleri meraklı ama tedirgindi. Yaklaşmadı.



Günler boyunca Lily meyve bahçesine gitti. Hep elma ve tatlı sözler getirdi. Bazen tek boynuzlu ata çizimlerinden ya da kedisinden bahsetti. Bazen sadece güneşin altında oturdu. Tek boynuzlu at her seferinde biraz daha yaklaşmaya başladı. Önce ağaçların kenarına, sonra çimenlere, sonra neredeyse dokunacak kadar yakına. Ama hep mesafesini korudu.



Bir akşam Büyükanne Rose mutfak masasında elma soyarken, "Sen çok sabırlısın," dedi. "Seni yaşlı ağacın altında öylece otururken gördüm. Bilirsin, sabır da bir tür büyüdür." Lily ön dişlerinin arasındaki küçük boşluğu göstererek gülümsedi. "Bence beklemeye değer," dedi. Büyükanne Rose'un kahverengi gözleri gözlüklerinin ardında sıcacık kıristı.



Sisli bir sabah Lily yeni bir şey buldu. Küçük gümüş toynak izleri meyve bahçesini geçip ormanın derinliklerindeki gizli bir açıklığa doğru gidiyordu. İzleri dikkatle takip etti; kahverengi botları yosunların üzerinde yumuşakça ilerliyordu. Açıklık çok güzeldi; kır çiçekleriyle ve hafifçe salınan çimenlerle doluydu. Ortada tek boynuzlu at duruyor, küçük bir pınardan su içiyordu. Başını kaldırdı ve doğrudan Lily'ye baktı.



Tek boynuzlu at kaçmadı. Lily bir elma uzattı; kolu kararlı, sesi yumuşaktı. "Sadece benim," diye fısıldadı. "Sana zarar vermeyeceğim. Söz veriyorum." Tek boynuzlu at yavaşça bir adım attı, sonra bir adım daha. Gümüş toynakları çimenlerde hiç ses çıkarmadı. İnci pembesi yelesi esintiyle dalgalandı. Lily hiç kıpırdamadan durdu. Kalbi hızla çarpıyordu ama yerinden kımıldamadı.



Tek boynuzlu at başını eğdi ve elmayı kokladı. Sonra çok yumuşak bir şekilde Lily'nin elinden yedi. Burnu sıcak ve kadifemsiydi. Lily mutlu bir sesle kıkırdadı ve tek boynuzlu atın kulakları dikildi. "Hoşuna gitti!" diye fısıldadı. Tek boynuzlu at burnunu nazikçe omzuna dokundurdu. Bu kadar yaklaştığı ilk seferdi. Lily kendini dünyanın en şanslı kızı gibi hissetti.



Ondan sonra Lily her gün geldi. Tek boynuzlu at onu gizli açıklıktaki pınarın yanında bekledi. Lily yumuşak yeşil çimenlerden bir bileklik ördü ve nazıkçe tek boynuzlu atın ön bacağına bağladı. "Artık birbirimize benziyoruz," dedi kendi örgülerini işaret ederek. Tek boynuzlu at mutlulukla kişnedi. Lily'nin inci pembesi yelesini taramasına izin verdi ve birlikte ağaçların altında yürüdüler.



Bir öğleden sonra Lily tek boynuzlu ata en önemli sözünü verdi. "Burayı sır olarak saklayacağım," dedi ciddiyetle. "Ormanlıktaki yuvanı kimse asla bulamayacak." Tek boynuzlu at başını omzuna yasladı. Lily o zaman güvenin, her seferinde sessiz bir sabahla kazanıldığını anladı. Bu, elma ağaçlarının altında paylaştıkları özel sırlarıydı.



O akşam Lily Büyükanne Rose'a arkadaşından birazcık bahsetti. Büyükanne Rose gülümsedi ve kolunu ona doladı. "Biliyorum," dedi yumuşak bir sesle. "Meyve bahçesi her zaman nazik canlılar için güvenli bir yer olmuştur. Bu da bizim sırrımız olacak." Lily'ye sırrı kalbine yakın tutması için küçük bir altın madalyon verdi. Lily ona sıkıca sarıldı. "Teşekkür ederim, Büyükanne."



Lily ve tek boynuzlu at bütün yazı birlikte geçirdi. Kır çiçeklerinin arasında koştular ve sıcak çimenlerde kestirdiler. Tek boynuzlu at artık utangaç ya da korkmuş değildi. Onun sadık dostuydu. Sonbahar gelip yapraklar altın rengine döndüğünde Lily meyve bahçesine her gün gitti. "Her yaz geri geleceğim," diye söz verdi. Ön bacağına taze bir çimen bileklik bağladı.



Tek boynuzlu at anlamış gibi kişnedi. Yaşlı elma ağacının yanında durup Lily'nin gidişini izledi; gümüş boynuzu gün batımının ışığını yakalıyordu. Lily hasır şapkasını havada yükseğe salladı. Tek boynuzlu atın onu bekleyeceğini biliyordu. Gerçek dostluğun sabırdan ve yumuşak bir kalpten büyüyebileceğini öğrenmişti. Sırrı hep güvende tuttu.



Ve Lily meyve bahçesine her döndüğünde, en yaşlı ağacın altında sessizce otururdu. Arılar vızıldar, yapraklar fısıldar ve tek boynuzlu at ona gelirdi. Mor gözleri parlak ve korkusuzdu. Lily yumuşacık gülümsemesiyle gülümser, öğrendiği sabırlı kız olduğu için mutlu olurdu. Dünyanın en yeşil, en sessiz yerinde gizli bir dostluk sonsuza dek çiçek açtı.